



**Séance ordinaire  
14 mars 2012**

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 14 mars 2012 à 19 h 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Jocelyn Blondin, **Président**  
M. Jean-Pierre Reid, **vice-président**  
Mme Silvia Barkany  
Mme Hélène Bélisle  
M. Jean-Pierre Brind'Amour  
M. Gilles Chagnon  
M. Gilbert Couture  
M. Mario Crevier  
M. Ugo de Montigny  
M. Alain Gauthier  
Mme Sylvie Joannis  
M. Dominique Kenney  
M. Serge Lafortune  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger  
Mme Johanne Légaré  
M. Jacques Lemay  
Mme Francine Lorange  
M. Jean Malette  
M. André Maurice  
Mme Marthe Nault

Étaient absents :

M. Michel Gervais  
Mme Marie-Andrée Lépine  
Mme Francine Poitras

Étaient également présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général  
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint  
M. Pierre Ménard, secrétaire général  
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications  
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des technologies de l'information  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, Service des ressources humaines  
M. Simon Leclair, directeur, Service de l'organisation scolaire et du transport  
Mme Sylvie Maltais, directrice, éducation des adultes (F.G.)  
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles  
Mme Nadine Peterson, directrice, Service des ressources éducatives

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Après avoir procédé à la vérification du quorum et à l'ouverture de la séance, le président procède à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-11-12-1502** Monsieur Jacques Lemay propose d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

**Ajouts des points:**

1.1 Présentation du récipiendaire du Prix Rachel Patry

9. **Félicitations** – Intervention médiatique du Président concernant la location des locaux de la CSPO à la Ville de Gatineau

**Adoptée à l'unanimité.**

## **PRÉSENTATION DU RÉCIPIENDAIRE DU PRIX RACHEL PATRY**

Le prix Rachel Patry 2011 est remis à Monsieur Richard Choquette, technicien en éducation spécialisée à l'école du Village. Merci pour votre dévouement et toutes nos félicitations, Monsieur Choquette !

## **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-11-12-1503** Monsieur Dominique Kenney propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance du 8 février 2012 et de l'adopter tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information pour la séance du 8 février 2012.

## **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

Le Président du Conseil, M. Jocelyn Blondin, fait état des sujet suivants mais offre d'abord, au nom des membres du Conseil des commissaires, ses plus sincères condoléances à:

- M. René Bastien M. Yvon Canuel, enseignant retraité, pour le décès de son épouse, Mme Pierrette Bélanger.
- Mme Lise Patry, enseignante à la retraite pour le décès de son frère, M. Jacques Landry.
- Le décès de plusieurs enfants en Suisse lors d'un accident d'autobus.

### **Événements à signaler:**

- 16 mars 2012: Souper à l'école du Parc-de-la-Montagne -au profit des élèves du Bénin
- 16 - 18 mars 2012: Expo-sciences régionale Hydro-Québec - UQO - boul. Taché
- 17 - 31 mars 2012: Camps des métiers pour les jeunes - CFPO (réservé aux jeunes)
- 20 mars 2012: Soirée Chapeau les Filles - Campus Félix Leclerc
- 11 avril 2012: Remise du Prix du bénévole 2012 - séance du 11 avril 2012 - réception à 18 h 30 avant la tenue de la séance.
- 14 avril 2012: Course Camp des métiers - invitation à tous les commissaires
- 25 avril 2012: Tenue du forum des adultes de la CSPO
- 3 mai 2012: Soirée ADEOQ - élèves finissants
- 4 mai 2012: Ordre du Mérite scolaire FCSQ
- 31 mai - 1 juin: Sommet sur l'éducation publique au Québec – FCSQ

### **Représentations:**

- 9 février 2012: Projet de concomitance au CFPO
- 13 février 2012: Lancement des journées de la persévérance scolaire – école Jean-de-Brébeuf
- 16 février 2012: Activité de reconnaissance pour les élèves dans le cadre des journées de la persévérance - Centre compétences Outaouais
- 29 février 2012: Présentation par la Ville de Gatineau du projet Destination Gatineau
- 7 mars 2012: Sortie médiatique - Location de locaux par la CSPO vs Ville de Gatineau
- 8 mars 2012: Participation à la rencontre de la présentation de M. Jean Charest du Plan Nord du gouvernement du Québec au Château Cartier

- 8 mars 2012: Journée de la femme
- 12 mars 2012: Début du programme « Dîner - dépannage » dans nos établissements. Ce projet a été initié par Roxanne Desmarais, ancienne élève de l'école Saint-Paul. Ce sont plus de 200 boîtes de dîner qui seront acheminées dans les établissements mensuellement

**Incidence** : M. Ugo de Montigny prend son siège (20h17).

**Monsieur Dominique Kenney, Président de la Fondation**, présente un bilan et informe les commissaires de ses activités. De plus, il a ajouté que le Grand Défi Pierre Lavoie, la soirée ADEOQ pour les élèves finissants, le Camp des métiers, ne sont que quelques projets auxquels la Fondation a décidé d'investir.

## **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

### **NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR – ÉCOLE SAINT-PAUL**

Considérant la vacance au poste de directrice à l'École Saint-Paul ;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

**C.C.-11-12-1504** Monsieur Alain Gauthier propose que Madame Natacha Soulard, directrice adjointe par intérim aux écoles du Marais et des Rapides-Deschênes, soit nommée directrice à l'École Saint-Paul à compter du 19 mars 2012, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR – ÉCOLE DU GRAND BOISÉ**

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'École du Grand Boisé;

Considérant l'ouverture du poste ;

Considérant les entrevues tenues ;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

**C.C.-11-12-1505** Monsieur Gilbert Couture propose que Madame Marie-Claude Rodrigue, personne-ressource régionale en accompagnement des gestionnaires scolaires à la Direction régionale de l'Outaouais du MELS, soit nommée directrice à l'École du Grand-Boisé à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2012, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES POUR L'ANNÉE 2012-2013**

Considérant le décret 836-2000 adopté le 28 juin 2000 par le Gouvernement du Québec;

Considérant que la moyenne des niveaux de l'indice des prix à la consommation pour les douze mois de 2011 est de 2,9%.

**C.C.-11-12-1506** Madame Francine Lorange propose que les montants fixés comme rémunération et supplément pour les commissaires soient indexés de 2,9% à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2012.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Mme Marthe Nault quitte (20 h 30).

### **SOUSSION – PROJET « REMPLACEMENT DE FENÊTRES – ÉCOLE SAINT-JEAN-BOSCO »**

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 11-12-63;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant la recommandation de la firme Carrier, Savard, architectes d'accorder le contrat de remplacement de fenêtres à l'école Saint-Jean-Bosco au plus bas soumissionnaire conforme;

**C.C.-11-12-1507** Madame Johanne Légaré propose que le contrat relatif au projet « Remplacement de fenêtres – école Saint-Jean-Bosco » soit accordé à la firme Defran, sise au 55, rue Breadner, Gatineau (Québec) J8T 2L7, au montant de 448 422,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

<b><u>Autres soumissionnaires</u></b>	<b><u>Montant (excluant les taxes)</u></b>
Vitrierie de la Vallée	464 810,00 \$
Les Rénovations Daniel Larivière Inc.	475 000,00 \$
Construction GMR & Ass. Inc.	482 800,00 \$
Vitrierie Pierre Latreille	495 000,00 \$
Couvreur Rolland Boudreault	663 800,00 \$

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Mme Johanne Légaré se lève de son siège (20 h 35).  
Mme Johanne Légaré reprend son siège (20 h 36).

### **SOUSSION – PROJET « REMPLACEMENT DES UNITÉS DE CLIMATISATION – CENTRE ADMINISTRATIF »**

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 11-12-70;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues par le Service des ressources matérielles;

**C.C.-11-12-1508** Monsieur Mario Crevier propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des unités de climatisation – Centre administratif » soit accordé à la firme Mécanique MAP, sise au 1670, rue Routhier, Gatineau (Québec) J8R 3Y7, au montant de 355 100,00 \$ (excluant les taxes), soumission la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Gestion DMJ	399 000,00 \$
É. Séguin & Fils Ltée	415 000,00 \$
Industries CAMA	419 835,00 \$
Énergie SP	439 000,00 \$
Barrette & Bernard Combustion	450 000,00 \$
Ventilation Jean Roy (1999) Inc.	540 875,00 \$

**Adoptée à l'unanimité.**

**SOUSSION – PROJET « REMPLACEMENT DE FENÊTRES ET DU PAREMENT MÉTALLIQUE - ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE »**

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 11-12-61;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design d'accorder le contrat de remplacement de fenêtres et du parement métallique à l'école secondaire Grande-Rivière au plus bas soumissionnaire conforme;

**C.C.-11-12-1509** Monsieur Gilles Chagnon propose que le contrat relatif au projet « Remplacement de fenêtres et du parement métallique – école secondaire Grande-Rivière » soit accordé à la firme Defran, sise au 55, rue Breadner, Gatineau (Québec) J8T 2L7, au montant de 536 822,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Beaudoin 3990591 Canada Inc.	544 000,00 \$
Vitrierie de la Vallée	552 675,00 \$
Constructions Lovail	557 700,00 \$
Boless	639 800,00 \$
Industries CAMA	648 761,76 \$
Vitrierie Vision 2000	705 955,00 \$
Constructions GMR & Assoc. Inc.	728 000,00 \$
Gestion DMJ	748 700,00 \$

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Mme Francine Lorange quitte (20 h 55).

**SOUSSION – PROJET « REMPLACEMENT DE FENÊTRES - ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU »**

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 11-12-64;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant la recommandation de la firme Carrier, Savard, architectes d'accorder le contrat de remplacement de fenêtres et du parement métallique à l'école secondaire Mont-Bleu au plus bas soumissionnaire conforme;

**C.C.-11-12-1510** Monsieur Gilbert Couture propose que le contrat relatif au projet « Remplacement de fenêtres – école secondaire Mont-Bleu » soit accordé à la firme Vitrierie de la Vallée, sise au 332, boulevard

Industriel, Gatineau (Québec) J8R 3N9, au montant de 202 900,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

<b><u>Autres soumissionnaires</u></b>	<b><u>Montant (excluant les taxes)</u></b>
Vitrierie Pierre Latreille	213 750,00 \$
Defran	214 422,00 \$
Construction GMR & Assoc. Inc	215 900,00 \$
Les Rénovations Daniel Larivière Inc.	218 550,00 \$

**Adoptée à l'unanimité.**

### **COMITÉS DU CONSEIL**

- Procès-verbal de la séance du Comité des ressources humaines du 8 novembre 2011 – Document de travail
- Procès-verbal de la séance du Comité des services éducatifs du 22 novembre 2011 – Document de travail
- Procès-verbal de la séance du Comité de parents du 17 janvier 2012 – Dépôt
- Procès-verbal de la séance du Comité Procès-verbal du Comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (EHDA) du 13 février 2012 – Document de travail
- Procès-verbal de la séance du Comité du partenariat et des communications du 15 février 2012 – Document de travail

### **RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

#### **Nouvelles ministérielles :**

- En vue de la préparation d'un avis à la ministre sur le développement professionnel du personnel enseignant du secondaire, le Conseil supérieur de l'éducation réalisera des entrevues auprès de commissions scolaires dont les directeurs et directrices des écoles secondaires, le directeur du Service des ressources humaines et la directrice du Service des ressources éducatives de la CSPO.
- Le Programme pancanadien d'évaluation vise à mesurer les connaissances et les habiletés en lecture, en mathématique et en science des élèves de la 2<sup>e</sup> année du secondaire. En mai 2012, les élèves de 2<sup>e</sup> année de l'école secondaire Grande-Rivière ont été sélectionnés et seront soumis à un test visant la mise à l'essai de l'évaluation en science. La prochaine évaluation du PPCE se fera au printemps 2013.
- Dans le cadre de la semaine des enseignantes et des enseignants, M. Maurice Groulx, membre du Conseil d'administration de la Maison de la Culture de Gatineau, a remis à la CSPO 2 billets par établissement, permettant ainsi à une soixantaine d'enseignants et d'enseignantes d'assister gratuitement à un spectacle en juin prochain.
- Pour la CSPO, 12 équipes issues de 7 écoles primaires (Euclide-Lanthier, Internationale du Mont-Bleu, du Parc-de-la-Montagne, Saint-Jean-Bosco, des Trois-Portages, de la Vallée-des-Voyageurs, du Village) et 10 équipes issues de 2 écoles secondaires (Grande-Rivière et Mont-Bleu) participeront à la finale régionale de l'Expo-sciences 2012 qui aura lieu du 16 au 18 mars à l'Université du Québec en Outaouais.
- Le 12 février dernier, la CSPO a reçu officiellement la certification LEED pour l'école du Marais.
- Le 14 février avait lieu la première rencontre de négociation avec la Société de Transport de l'Outaouais pour le renouvellement du contrat de transport.

- Le 15 février avait lieu la première rencontre de négociation pour le renouvellement du protocole concernant l'utilisation des infrastructures scolaire et municipale. La Ville de Gatineau, la CSCV, la CSD et la CSPO étaient représentées.
- Le 27 février, première rencontre de négociation pour le renouvellement du protocole d'entente entre les Centres Jeunesse de l'Outaouais et la CSPO (adolescentes et adolescents retirés du milieu familial et scolarisés en institution, entente MELS-MSSS).
- Depuis le 21 février et pour une durée approximative de 4 semaines, madame Isabelle Lemay, conseillère pédagogique en adaptation scolaire, remplacera madame Nadia Corneau, directrice à l'école des Trois-Portages.
- Le 6 mars prochain, retraite de madame Jacynthe Bouchard, directrice adjointe à l'école des Deux-Ruisseaux.
- À compter du 12 mars prochain et jusqu'au 30 juin 2012, monsieur Éric Caron, enseignant à l'école Saint-Jean-Bosco, agira à titre de directeur adjoint par intérim à l'école des Deux-Ruisseaux.
- Échéancier de vaccination contre la rougeole : école secondaire Grande-Rivière (21 décembre – 8 février), école secondaire de l'Île (25 janvier), école secondaire Mont-Bleu (30 janvier). Début de la vaccination dans les écoles primaires : le 8 février prochain.
- Les 24 et 27 avril prochains, tenue de soupers gastronomiques visant à financer la participation des commissions scolaires de l'Outaouais au Grand Défi Pierre Lavoie en collaboration avec la Fondation de la CSPO. Au total 160 places disponibles dont 32 ont été réservées pour la CSPO.
- L'école St-Paul et sera parrainée par l'équipe cycliste du 1 000 km entre Saguenay et Montréal.
- Mme Diane Diotte remplacera Mme Élise Lacroix, directrice du Service régional de la formation professionnelle, pour quelques semaines.
- Ouverture du poste de direction à l'école Saint-Paul en raison de la nomination de Mme Michelle Lavigne.
- Collaboration entre la GRICS, le Service des ressources financières et le Service des technologies de l'information de la CSPO dans un projet pilote visant l'installation et la mise en application progressive d'un progiciel de gestion intégrée (Microsoft Dynamics AX).

#### **Remerciements :**

Dans son message en début de rencontre, le Président a tenu à remercier les policiers de la Ville de Gatineau pour leurs interventions après la semaine de relâche. Leurs interventions a permis de rappeler à la population les règles de sécurité surtout aux abords de l'école.

#### **Fondation :**

Le Président du Conseil a remercié les membres de la Fondation pour leur dévouement et les sommes allouées aux différents projets.

#### **Représentations :**

- 9 février 2012 - Point de presse sur le projet de concomitance dans le programme Charpenterie menuiserie au CFPO.
- 13 février 2012 - Lancement des journées de la persévérance scolaire à l'école Jean-de-Brébeuf.
- 16 février 2012 - Activité de reconnaissance des élèves persévérants en formation professionnelle au Centre Compétences Outaouais.
- 16 février 2012 - Participation du DGA à la rencontre provinciale concernant le bilan de la Politique cadre pour une saine alimentation et un mode de vie physiquement actif.
- 18 février 2012 - Souper « vins et fromages » au profit de Vallée-Jeunesse à l'école secondaire du Versant.

- 20 février 2012 - Participation avec le DGA à une enquête d'ADIGECS portant sur le développement d'un management pédagogique de proximité et la modernisation du réseau public d'éducation.
- 29 février 2012 - Participation avec le DSOST à une enquête de la FCSQ faisant suite au rapport du VGQ et portant sur les pratiques dans le transport scolaire.
- 29 février 2012 - Présentation par la Ville de Gatineau du projet « Destination Gatineau » visant une plus grande attraction touristique.
- 29 février 2012 - Participation du DGA au dévoilement du résultat de la campagne Centraide Outaouais.

### **FÉLICITATIONS - INTERVENTION MÉDIATIQUE DU PRÉSIDENT CONCERNANT LA LOCATION DES LOCAUX DE LA CSPO À LA VILLE DE GATINEAU**

Considérant l'importance d'informer la population de la situation réelle qui prévaut dans les rapports entre la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO) et la Ville de Gatineau;

Considérant la fâcheuse habitude de certains conseillers municipaux de s'épancher publiquement sur le dos de la CSPO quand vient le temps de traiter des dossiers impliquant la Commission scolaire au sein de laquelle ils ont pourtant eu le privilège de siéger;

Considérant la responsabilité de la Commission scolaire de répondre aux efforts soutenus de certains médias de la région pour rendre compte à la population de ses activités de façon pertinente;

**C.C.-11-12-1511** Monsieur Serge Lafortune propose que des félicitations soient adressées au Président du Conseil pour intervention du 7 mars 2012 dans le dossier de la location des locaux de la CSPO à la Ville de Gatineau.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **NOUVEAUX SUJETS**

#### **CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Coupures de presse
- Correspondance

**Dépôt du document :**

#### **CALENDRIER 2012-2013 DES SÉANCES DU CONSEIL DES COMMISSAIRES**

Lors de la présentation du calendrier des séances pour 2012-2013, Monsieur Mario Crevier émet le souhait d'une plus grande assiduité des membres aux séances, d'autant plus que le calendrier ne prévoit que 9 séances durant l'année. Cette suggestion rencontre l'assentiment de plusieurs autres membres.

### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-11-12-1512** Madame Francine Lorange propose la levée de la séance. Il est 21 heures 15 minutes.

**Adoptée à l'unanimité.**



**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 mars 2012**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
  - 1.1 Présentation du récipiendaire du Prix Rachel Patry
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message du Président
5. Période d'intervention du public
6. **DOSSIERS**
  - 6.1 Nomination – directrice ou directeur de l'École Saint-Paul
  - 6.2 Nomination – directrice ou directeur de l'École du Grand-Boisé
  - 6.3 Rémunération des commissaires pour l'année 2012-2013
  - 6.4 Soumission – Projet « Remplacement de fenêtres – école Saint-Jean-Bosco »
  - 6.5 Soumission – Projet « Remplacement des unités de climatisation – Centre administratif »
  - 6.6 Soumission – Projet « Remplacement de fenêtres et du parement métallique - école secondaire Grande-Rivière »
  - 6.7 Soumission – Projet « Remplacement de fenêtres - école secondaire Mont-Bleu »
7. Comités du Conseil
8. Rapport du Directeur général
9. Félicitations – Intervention médiatique du Président concernant la location des locaux de la CSPO à la Ville de Gatineau
10. Nouveaux sujets
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Levée de la séance